

Badische Landesbibliothek Karlsruhe

Digitale Sammlung der Badischen Landesbibliothek Karlsruhe

Camilla

Paër, Ferdinando

Hamburg, [ca. 1800]

Atto terzo

urn:nbn:de:bsz:31-44723

160
Nº 20. Andante sostenuto. Atto terzo.

Camilla Recit.
Tracorsie l'ora usata e omni la
Vorüber ist der Abend ja selbst vor
Recit.

noite è sul finir. Nessuno il poco cibo che il mio duol sostenta recommi ancor.
über die Mitternacht. Und niemand bringt mir die Nahrung, die in diesem Grabe mich noch erhält.
Ich

brato m'era d'udir lontane voci e certi confusi piagni stei male amariti forse, raccolsi in van,
hörte dumpfes Geräusch, entfernte Stimmen, und leise verwirrte Klage töne, doch aus meiner Höle dringt nie ein Laut

rispondar non pote - i.
dahin, wo Menschen wohnen.

Sequel Soldati... s'escoprisseil
Wenn jene Wache... wändcr Herzog

All' mestoso.

f

p

Presto.

p

Duca, che Loredan...
wüßte, daß Loredan...

se un nuovo fulmine non pre - viso
wenn neues Misgeschick jetzt mich trüfe! Gott! wenn

se pol - ta per
von al - z - lem ver -

temper in questa fonda, vo - rag - - gi - ne di morte! Fossi la so - la almen,

lassen in dieser Höle des Hun - gers Raub ich würde... Gott! wär ich nur allein!

fos - si la so - la al -
Gott! wär ich nur al -

And^{te} sostenuto. dol.

V.S.



BLB

Badische Landesbibliothek
Karlsruhe

men. ma questo'm bel le fanciu', que - sto in' nocente, ah lungi, lungi da me presaggi or-ren-di, no, non 12 -
 lein! Ach'dieses armes Geschöpf! der gute Knabe! O fliehe, fliehe von mir furchtbare Ahndung! es kann nicht
 colla parte.
 rà! fidiam al ciel! eh nò! dorme Adol-fino... si... dorme! e questo sonno on-de o-
 feyn. Gerechter Gott! Ach nein! Schlaf, füsser Knabe! ja schlafe. Dein sanfter Schlummer, ist Er:
 bliai suoi mali, e pur do-no del ciel, e pur do-no del ciel! da-to si mor-ta-li!
 leichterung in Kummer; ist das größte Geschenk, ist das größte Geschenk dass dir die Gottheit gab.
 All?

Larghetto.

Caro parte di me stessa ti ri po sa in que sto seno,
Du mein Alles! o geniesse jetztim Schlafe sanf te Freuden,

ti ri po - - sa in questo se - no, e sia pla ci do e st - re no, il tuo
jetztim Schlafe sanfte Freuden, und ver - träume leicht das Leiden, das du

son - no o mio te - soy, e sia pla - ci - do e st - re - - - no il tuo sonno, mi - o te -
Ar - mer schon dich traf, und ver - träume leicht das Lei - den, das du Armer schon dich'

V.S.

sor.
 traf.
 Dormi suon de hac-ci mie-i, dormi, dormi, o dolce amo -
 Schlafe un-ter meinen Käf-sen, schlafe, schlafe, o holder Kna -
 cres. colla parte.
 Nel bac-ciar ti io sen-to al
 Al-ler Kummer den ich
 colla parte. pp
 otre, di le gua-ri ogni do-lor, nel bacciar ti io sen-to al co-re, io sen-to al
 habe schweig bey dei-nem fanf-ten Schlaf, aller Kummer den ich hier ha-be, den ich hier
 a tempo.

co - - re, di le guarri o - gni do - lor, di le guarri di le guarri o - gni do - lor, di le
 ha - - be schweigt bey dei - nem sanften Schlaf, schweigt bey deinem, schweigt bey dei - nem funf - ten Schlaf, schweigt bey.

guar - si ogni do - lor, di le guar - si ogni do - lor, o - gni do - lor, o - gni do - lor, o - -
 dei nem funf - ten Schlaf, schweigt bey dei - nem sanf - ten Schlaf, bey dei - nem Schlaf, bey dei - nem Schlaf, bey

gni do - - lor.
 dei - - nem Schlaf.

Nº 21. Camilla. Adolfo. Finale.

Figlio! Madre! gli stessi mali tu soffrir pur, e perche non poss i' o stoppor tar li u-gua-
Armer! Mutter! was ich jetzt leide fühlst du ja auch, und warum sollt ich minder wohl das Schlimme dulden

Tempo giusto.

Capilla.

mentre t'ame da forza l'uso... l'eta... ma tu... gran Dio! pie... tade d'una Madre infelice! Ah fa ch'io possa riscal-
können! Ach ich bin starker! Gewohnheit, die Zeit.. doch du.. Erbarmung! lasst enden meinen Jammern. O Schicksal! gib mir ein Mittel diesen

Andante.

dar questo misero inno- = cente. Adolfo.

Mama! non t'acci... rari! no, non ho niente no, non ho
armen Unschuldigen zu retten. Mutter! nein, sey nicht bang! sieh, mir ist gar nichts nichts glaub mir,

Adolfo. Andante.

niente io sento ancor le forza an - cor. Ah figlio! che vedo? e gli vien
gar nichts; ich fühle.. noch Kraft.. noch Stärke.. ich fühl.. Mein Adolfo! was machst du? Himmel! er

Camilla. All.



Tempo 4²

meno! ab figlio! figlio! Ach Adolf! Adolf! Sein Leben fliehet o Himmel! la man mi stringe, oh Dio! oh Dio! mi lascia e muore!

Ach Adolf! Ach Web' mir! was th' ich? fein Athem vergaet!

Allo assai.

Oh spassi-mo! oh do-lo-re! Ach Web' mir! Ach Web' - ta, madre io son, son. Ach Web' - ta, madre io son, son.

Achwelchein Schmerz! O Erbarmen! Ach Web' - mir! Ach Web' - ta, madre io son, son. Mutter bin ich ja.

Allo assai.

madre! O Numi! O gen-ti! a priti o Ciel! na-tu-ra na-tura alfin mi sen-ti!

Mutter! O Gottheit! o Mensch-e-hheit! öffnedich o Erde! verbirg mich Auch meine Kräfte schwinden!

Presto.

Moderato assai.

(Man sieht Licht an der obern Öffnung des Gewölbes.) Ma quale in reggo? quale improvi - so chia -

Doch hal! was war das? Welcher Sonnenstrahl fiel da?

V. S.



for.
her!

Quel raggio innanzi
Welch Licht umschimmt
queste fum bri mura,
diese verborgne Mauern!
tanta luce qui mai non pene-
so viel Klarheit drang niemals an diezen

trò, verreber forse, ab figlio Adolfo mio! fa cuore!
Ort, was soll ich denken! mein Adolf! geliebter Knabe erwache!
guarda... ah! tutto sparsoe, tutto e questa lampada che si
fische! Ach alles verschwindet! alles auch dieser Lampe Schein wird ver-

muore visin maddita il sempi- ferno or-ro-ro-
löschen und müchumhüllen, des Todes Schauder und Schrecken!
ah lascia ahi crudo Padre, nò più speme non
Verlassen bin ich von fallen, keine Hoffnung ist

rè, non r'e più speme, ab- braccia moci o figlio a questo seno, tor-na in se- li-ce e almen mo-riamo insie- me!
mehr, nein, keine Hoffnung! Komm mein Sohn! o komm in meine Arme! komm mein Geliebter! lass so zusammen uns sterben!

(Man hört Schläge in der Ferne.)

Recit.

piombe! qualche colpo quà sopra,
Schläge? welch Geestöse da oben?

ab si, O Gott!

la vol-ta die Wölbung

e scossa e cupa, da lontan rimb-

er-bebet und dumpfig hör ich's wieder.

Recit.

bomba che fi-a vanneggioio mai.
hallen, was ist das? wie? war es Täuschung?

Ah si battono, ab si, non m'ingannai.
Ach nein, es ist wahr, nein nein, keine Täuschung!

v.s.

170 Coro. (in der Ferne) Camilla. Coro. Camilla.

Camil - la! Ul - distio figlio! Ca - mil - la! u - disti! u - disti!
 Camil - la! Mein Sohn, o höre. Ca - mil - la! Er wache, o höre.

Ohime! cessai ro -
 Wehmur! schon ist es

Camil - la! Ca - mil - la!
 Camil - la! Ca - mil - la!

Andante.

tenuto a placere.

Coro. Camilla.

more, più nulla sento; oh Dio!
 Stille, kein Laut zu hören! O Himmel!

Ca - mil - la! Ah figlio mio! senti tu an -
 Ach mein Sohn hört du dies Ge -

Ca - mil - la! Ca - mil - la!

Sempre lo stesso tempo.

Coro. Camilla.

cora? Ca - mil - la! Siete qui, veniamo per al - var - vite Ah salrate mil figlio, ecco lo qui!
 töse? Ca - mil - la! Sey getroft, wir kommen dich zu ret - ten! Ach nur retteten Knaben hier ist er, hier!

Ca - mil - la! Ca - mil - la! Siete qui, veniamo per al - var - vi!
 Sey getroft, wir kommen dich zu ret - ten!

pianissimo

Duettino.

Camilla.

Cle_men_te Ciel, che ai mi_se_ri, so_la speranza tei,
O Gottheit voll Er=bar=men! Du einziger Trost des Armen!

Adolfo.

Cle_men_te Ciel, che ai miseri, so_la speranza,
O Gottheit voll Er=barmen! Du einzige Hoffnung,

Andante.

p *fz* *P* *fz*

so_la speranza tei, as_col-tai nostri gemiti, se-con_da i voti miei al pianto d'una Madre.
du einziger Trost des Armen! er=hö=re unser Flehen, und lass uns Rettung sehen, die Thränen einer Mutter,

so_la speranza tei, as_col-tai nostri gemiti, se-conda i vo_ti miei al pianto di mia
du einziger Trost des Armen! er=hö=re unser Flehen, er=hö=re doch mein Flehen, die Thränen meiner

V.S.

cedi clemente, cedi clemente Ciel, al piano d'una Madre, al piano d'una Madre, ce - di, ce - di,
 trockne o Ew'ger trockne o Ew'ger sie, die Thränen einer Mutter, die Thränen einer Mutter, trockne, trockne.

 Madre, cedi clemente Ciel, al piano di mia Madre, ah ce di al piano di mia Madre, ce - di, ce - di,
 Mutter, trockne o Ew'ger sie, die Thränen meiner Mutter, die Thränen meiner guten Mutter, trockne, trockne.

 ce - - - di clemen - te ciel, cedi cle - mente ciel, cedi clemente ciel.
 trock - - - ne o Ew' ger sie, ja, trockne o Ew'ger sie, ja, trockne o Ew'ger sie.

 ce - - - di clemen - te ciel, cedi cle - mente ciel, cedi clemente ciel.
 trock - - - ne o Ew' ger sie, ja, trockne o Ew'ger sie, trockne o Ew'ger sie.

Allegro. (Das Gewölbe wird erbrochen.)

Soprani. È sal...voil figlio sal...va è la madre, oh sor...te, oh giu...bilo, oh lie...to
Ha! Rettung bringen wir für euch heyde. O Tag der Freu...de! O fü...ses

Alti.

Coro. È sal...voil figlio sal...va è la madre, oh sor...te, oh giu...bilo, oh lie...to
Ha! Rettung bringen wir für euch heyde. O Tag der Freu...de! O fü...ses

Cienzo.

Tenori. È sal...voil figlio sal...va è la madre, oh sor...te, oh giu...bilo, oh lie...to
Ha! Rettung bringen wir für euch heyde. O Tag der Freu...de! O fü...ses

Genaro,

Cele.

Bassi. È sal...voil figlio sal...va è la madre, oh sor...te, oh giu...bilo, oh lie...to
Ha! Rettung bringen wir für euch heyde. O Tag der Freu...de! O fü...ses

V.S.



di, oh sorte, oh giubi-lo, oh giubi-lo, oh lie-to di, oh lie-to di!
 Glück! O Tag der Freude! O Freude! O füf-ses Glück! O füf-ses Glück!

di, oh sorte, oh giubi-lo, oh giubi-lo, oh lie-to di, oh lie-to di!
 Glück! O Tag der Freude! O Freude! O füf-ses Glück! O füf-ses Glück!

di, oh sorte, oh giubi-lo, oh giubi-lo, oh lie-to di, oh lie-to di!
 Glück! O Tag der Freude! O Freude! O füf-ses Glück! O füf-ses Glück!

di, oh sorte, oh giubi-lo, oh giubi-lo, oh lie-to di, oh lieto oh lie-to di!
 Glück! O Tag der Freude! O Freude! O füf-ses Glück! O füf-ses Glück!

Camilla.

Loredano! Ah! quale in contro è questo?
 Loredano! Hier finden wir uns wieder!

Loredano.

Adagio.

Camilla!
Camilla!

ah! quale in contro è
Hier sehe ich dich



Tu de miei ma-li auto - - re! tu, mio li - be - ra - tor!
 Du, meiner Leiden Stif - ter! Du bist's der mich be - freyt
 questo. Voi, di mio Zio conos - te! Voi, condanna - ta a. mor - te!
 wieder. Du, meines Oheims Gat - tin! Du, so von ihm mis - han - delt!

f *p* *p* *p* *p*

Andante.

Oh d' eccl - sa men - te! provi - de vie stu - pen - de!
 O e - wige Vor - se - hung! wie verhüllt find deine We - ge!
 provi - de vie stu -
 wie verhüllt find dei - ne

Oh d' eccl - sa men - te! provi - de vie stu - pen - de!
 O e - wige Vor - se - hung! wie verhüllt find deine We - ge!
 provi - de vie stu -
 wie verhüllt find dei - ne

Andante.

p

V. S.

pen-de, v'a-do-ra e non compren-de, la grata umani-tà,
 We = ge, du machst mein Staunen re=ge wie mei-ne Dankbarkeit,
 pen-de, v'a-do-ra e non compren-de, la grata umani-tà, la grata umani-tà.
 We = ge, du machst mein Staunen re=ge wie mei-ne Dankbarkeit, wie meine Dankbar-

 la grata umani-tà, la grata umani-tà, la grata umani-tà.
 wie meine Dankbarkeit, wie meine Dankbarkeit, wie meine Dankbarkeit.
 la grata umani-tà, la grata umani-tà, la grata umani-tà.
 wie meine Dankbarkeit, wie meine Dankbarkeit, wie meine Dankbarkeit.

Cam.
Gen. Che dite?
Was sagst du?
Lor. Che dite?
Was sagst du?
Gen. No ta
Genaro.
Buone nore, buone nore, buonissime belle, viene il Duca, viene il Duca. Senti - te, senti - te! No ta -
Neue Freude! neue Freude! seyd lustig ihr Leute, unser Herzog köm'schon wieder! Nun hö - ret, seyd stille! Nein, du
All' agitato.

Cola. Cico Nein, du
Tutti. Di So
Cam. Ma par - la - te,
Nun fo rede!
Lor. che fu, che fu.
Wer köm'm? wer kömmt Cola.
ce - te, lascia - te m'udi - te, lascia - te m'udi - te. già viene, già viene.
schweiget, ich werd' es erzäh - len, seyd stil - leund höret! Er köm'schon erköm'm schon!
che fu, che fu.
Wer köm'm? wer kömmt Cola.
ce - te, lascia - te m'udi - te, lascia - te m'udi - te. già viene, già viene.
schweiget, ich werd' es erzäh - len, seyd stil - leund höret! tut - to addesso dirò vi, Di
Al - les willich euch erzäh - len! So

V.S.

sù!
 sprich!
 sù!
 sprich!
 sù!
 sprich!
 tut - to addes - so diro vi, di sù!
 Al - les will ich euch erzäh - len, fo sprich!

di sù!
 fo sprich!
 di sù!
 fo sprich!
 Lo fuggi - va!
 Ich nahm reiß aus!

Lor.
 Ba - lordo! dite non si
 Ha! Schurke das sieht ganz dir

Ghitta.
 Sen - ti - te! tutto il fat - to sapre - te da me!
 Seyd ruhig! al - les mache ich treulicheuch kund!
 trattia, va al - van - ti, va a - vantia!
 öhnlich, fort pack dich! fort pack dich!

quan - do vidde il' noztro
 Als Ge - fahr dem Herzog

Duca, il perico...lo si grave, de pre...ri.re in questa buca, perche in dare a voi la chiave, non fu in tempo, non fu in
drohte, sucht' er noch vom Hungertode Kind und Gattin zu befreyen; dicas Herrn Gaber den Schlüssel, doch ver...gäss er, doch ver...
tempo.
Ta...ci tu, non tocca a te. Non fu in tempo, d'indi... carri certa molla e certa porta.
gäss er Schweige du, und rühr dich nicht. Er vergäss, das zu dem Orte ihm als kein bekannt die Pforte.
Ta...ci tu, non tocca a te.
Schweige du, und rühr dich nicht.
Cola.
Non potè, non potè...
Er vergäss, er vergäss...
Cola.
Alla fin per far la
Endlich um es kurz zu
Ta...ci tu, non tocca a te.
Schweige du, und rühr dich nicht.
V. S.

180

corta quando vidde madre e figlio, si Signore in gran periglio, si Signore in gran periglio, dal rimorso dal do machen, dacht er, wie in diesem Grabe hilflos jammre Weib und Knabe, hilflos jammre Weib und Knabe, voll von Reue, Angst und

Ghitta.

Suppli-cando l'Uffi-cia-le. che correse, che sali-
Jammernd bat er jetzt den Hauptmann um das Unglück abzu-

lo-re tut-to disse ni Si-gno-re. che mandasse il Corpo-ra-le
Schrecken, wagt er alsles zu ent-decken, cilig Leute herzu-fenden

Gen:

vasse, per pietà, colle bel-le colle bel-le. Ma, che serre eo-co li-
wenden, voll Gefühl, und voll Mitleid, ja voll Mitleid. Doch, da ist er, da kommt er
che vedesce, che parla-se, per compassio-ne, colle buone, colle buone,
um zu suchen, um zu sehen, ja voll von Mitleid, voll von Mitleid,

ecco li qui, ecco li qui.
 Da ist er ja! Da ist er ja!
 ecco li qui, ecco li qui.
 Da ist er ja! Da ist er ja!

Duka.

qui ecco li qui, ecco li qui. Mis Moglie, il figlio, ecco li an-cora! abmai più
 selbst. Da ist er ja! Da ist er ja! Camilla! mein Adolf! Euch feh ich wieder! Ach! Euch ver-

Allegretto giusto.

Ufficiale.

perderli, mai più non vò, nò, nd, mai più non vò, Il Duka accusavi,
 laf-sen, ich kann es nicht, nein, nein, nein, ich kann es nicht. Die That des Herzogs,
 Cam.

nità, se rea voi sie-te il fa-to scusalo, ma, s'in-no-cente? Il Duka al-lo-ra?
 graufam! nur wenn ihr schuldig, noch zu verzei-hen! doch wenn un-schuldig? Nun wenn ichs wä-re?

v s

Uff:

Il Duca e un Barbaro! un in - u - mano! al tro - no io stesso l'ac - cu - se - ro. Eb - hen! fer -
Danntreff' ihn schrecklich ge rechte Strafe. am Throne klage ich selbst ihm an. Wohlan! ich

Duca.

mate io son là re - a. Non l'ascolta - te, non l'ascolta - te, il reo son io! Donna che per lo spo -
trage mit Recht die Strafe! Glaubt nicht den Worten, groß Unrecht habe ich ihr gethan! Ach! Sie, die für mein Le =

Lor:

so vita ed o - nor ci - men - ta, in - fi - da es - ter non puo. Ah mi sen -
ben jezt will ihr eignes ge - ben, sie kann nicht un - - treu feyn. Hört mich! o

Duca.

te ab mi sen_tite! Io merito, mille tormentepene, su me le leggi addempansi, lagnar mi non po-
hört, hört mich o höret. Auf eilet! eilet die Thatzurächen, zu büßen mein Verbrechen ist je - de Stra = fe

Lor.

-trò. Ma orre chio a me presta - te, or re chio a me presta - te, nd, nd più tacer non posso, in-
klein! O hört, laßt mich jetzt sprechen, o hört, laßt mich jetzt sprechen, hört, hört reui= ges Bekentniß! Schuld-

van tra voi cercate, chi di gasti - goe degno, io solo io fu l'in_degno! che.
los sind die se beyden, an mir müßt ihr sie rüchen! ich schuf all ihre Leiden! denn

Sostenuto.

Cer-to, egli fu l'in_degno!
Glaubt es, wahrift sein Geständniß!

V.S.



di rapir-la oso, che di ra-pir - - la, che di ra-pir-la o - so, ignote,
ich entführte sie, ja ich ent-führ = te, ja ich entfuhr = te sie, ich konnte
e il testi - mo-nio io fò, e il testi - mo-nio io fò.
ja er entführte sie, ja er entfuhr = te sie:

Duce.

Tu?
Du?

Tu?
du?

moNi po-te':
dumein Neffe!

Adolfo.

m'eran le vostre nozze. Ei mi salvo la Ma-dre, dai ladri mi sal-vò.
nicht die Verbindung wissen. Er ret-te-te die Mut-ter! En-riß den Räubern mich!

dai ladri ci sal-vò.
ja das be=zeuge ich! Duce.

Del suo silen-zio or reggo, la
Wie schön von deinem Schweigen sich

Più Presto.

Oh Donna in compa - ra - bile!
O E = del = ste der Frau = en!

Oh Donna in compa - ra - bile!
O E = del = ste der Frau = en!

no - bili - ca - gione. Oh Donna in compa - ra - bile!
mum die Gründe zeigen. O E = del = ste der Frauen!

Più Presto.

mi - ra - bi - le u - ni - o - ne, d'a - mor, d'a - mor, d'a - mor co - stan - za e fe.
in deinen Busen wohnet, nur Treu, nur Treu, nur Treu und Be - stän - dig - keit.

mi - ra - bi - le u - ni - o - ne, d'a - mor, d'a - mor, d'a - mor co - stan - za e fe.
in deinen Busen wohnet, nur Treu, nur Treu, nur Treu und Be - stän - dig - keit.

o - ne, wohnet, d'a - mor, d'a - mor, d'amor co - stan - za e fe. Ma
nur Treu, nur Treu, nur Treue und Be - stän - dig - keit. Ich

V.S.

Cam.

tu potrai soffirmi, scordar i torti miei,
trübe so dein Leben, ach kannst dumir vergeben!

Taci che vuoi tu dir mi,
Schweige von allen Schmerzen,

taci che vuoi tu dir mi,
blick auf diesen Knaben!

Lor.

e Padre suo non sei? Oh Donnaincompa- rabile!
er fesselt unser Herzen. O E - delste der Frauen!

mi - ra - bi - le u - ni - o - ne!
in deinen Busen wohnet,

Oh Bonneincompa - ra - bile!
O E - delste der Frau en!

Oh Bonneincompa - ra - bile!
O E - delste der Frauen!

Piano part (6/8 time):

d'amor, d'amor, d'amor co - stan - za, d'amor co - stan - za e fè,
nur Treu, nur Treu, Treu und Be - stän - dig = keit, Beständig = keit!

ra - bile u - ni - o - ne, d'a - mor, d'a - mor, d'a - mor co - - stan - za e fè.
deinem Busen wohnet nur Treu, nur Treu, Treu und Be - stän - dig = keit!

Duo.

ra - bile u - ni - o - ne, d'a - mor, d'a - mor, d'a - mor co - - stan - za e fè. Or sù partiamo a -
deinem Busen wohnet nur Treu, nur Treu, Treu und Be - stän - dig = keit! Auf, auf! ganz Cadix

f

Cola.

mi - ci; à Na - poli si vada. A Napo - li u - na volta, dove dove la strada? -
preife, dich nun als meine Gattin! Nach Cadix geht die Reife! wo ist, wo ist die Straße? Ja

V. S.

Più All°

Ca - milia ogni con - tra - da ri - suo_ne - rà di te,
Nur zu Camil - lens Prei - se, er - tö - ne Land und Meer,

van - ti - io me non vo. Ca - milia ogni con - tra - da ri - suo_ne - rà di te,
ich ei - le vor euch her. Nur zu Camil - lens Prei - se, er - tö - ne Land und Meer,

Più All°

ri - suo_ne - rà di te, Ca - milia ogni con - tra - da ri - suo_ne - rà di te, — ri - suo_ne -
er - tö - ne Land und Meer, nur zu Camil - lens Prei - se, er - tö - ne Land und Meer, — er - tö - ne
ri - suo_ne - rà di te, Ca - milia ogni con - tra - da ri - suo_ne - rà di te, — ri - suo_ne -
er - tö - ne Land und Meer, nur zu Camil - lens Prei - se, er - tö - ne Land und Meer, — er - tö - ne

189

ra di - - te, ri - - suo - ne - rā
Land und Meer, er = = tö = = ne Land
ra di - - te, ri - - suo - ne - rā
Land und Meer, er = = tö = = ne Land
ra di - - te, ri - - suo - ne - rā
Land und Meer, er = = tö = = ne Land
ra di - - te, ri - - suo - ne - rā
Land und Meer, er = = tö = = ne Land

f

di - - - - te.
und - - - - Meer.

di - - - - te.
und - - - - Meer.

Fine dell' Opera

